

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
GENERAL SECRETARIAT

P R E S S R E L E A S E

8780/82 (Presse 114)

789th Council meeting

- Foreign Affairs -

Brussels, 19 and 20 July 1982

President: Mr Kjeld OLESEN,
 Minister for Foreign Affairs
 of the Kingdom of Denmark

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Leo TINDEMANS
Mr Paul de KEERSMAEKER

Minister for External relations
State Secretary for European Affairs and for Agriculture

Denmark:

Mr Kjeld OLESEN
Mr Otto MØLLER

Minister for Foreign Affairs
State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER
Mr Peter CORTIER
Mr Otto SCHLECHT

Federal Minister for Foreign Affairs
Minister of State,
Federal Ministry of Foreign Affairs
State Secretary,
Federal Ministry of Economic Affairs

Greece:

Mr Grigoris VAFIS

State Secretary for Economic Co-ordination responsible for relations with the EEC

France:

Mr Michel JOBERT
Mr Claude CHEYSSON
Mr André CHANDERNAGOR

Minister of State,
Minister for External Trade
Minister for External Relations
Minister responsible for European Affairs to the Minister for External Relations

Ireland:

Mr Gerry COLLINS
Mr Desmond O'MALLEY

Minister for Foreign Affairs
Minister for Trade

Italy:

Mr Emilio COLOMBO
Mr Mario FIORET

Minister for Foreign Affairs
State Secretary,
Ministry of Foreign Affairs

Luxembourg:

Mrs Colette FLESCH Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr A.A.M. van AGT Prime Minister,
Minister for Foreign Affairs

Mr. H. van den BROEK State Secretary for Foreign Affairs

United Kingdom:

Mr Francis PYM Secretary of State for
Foreign and Commonwealth Affairs

Mr Peter REES Secretary of State for Trade

Mr Douglas HURD Minister of State,
Foreign and Commonwealth Office

o

o o

Commission:

Mr Gaston THORN President
Mr François-Xavier ORTOLI Vice-President
Mr Wilhelm HAVERKAMP Vice-President
Mr Lorenzo NATALI Vice-President
Viscount Etienne DAVIGNON Vice-President
Mr Christopher TUGENDHAT Vice-President
Mr Karl-Heinz NARJES Member
Mr Edgard PISANI Member

o

o

AID TO LEBANON

After considering the Lebanese authorities' request for further exceptional aid following that of 1977 the Council stressed the importance of Community action to meet the most pressing needs for the reconstruction of Lebanon, and agreed to ask the EIB to what extent it would be prepared to allow Lebanon access to loans from the European Investment Bank.

CENTRAL AMERICA

Further to the conclusions of the European Council and to the Commission proposal, the Council agreed on a special action to advance the economic and social development of Central America.

At its meeting in September it will continue its examination of the conditions of eligibility for this special action and the procedures for implementing it.

RELATIONS WITH JAPAN

The Council took note of a statement by Vice-President HAFERKAMP introducing the Commission communication taking stock of relations with Japan and submitting proposals for further action to the Council.

After a brief preliminary discussion the Council agreed to add this item to its agenda for September and to have its discussions prepared by the Permanent Representatives Committee and the Article 113 Committee.

DEVELOPMENT OF CO-OPERATION WITH THE EFTA COUNTRIES

- COUNCIL STATEMENT ON THE TENTH ANNIVERSARY OF THE FREE-TRADE AGREEMENTS

"On the occasion of the tenth anniversary of the signing of the free-trade Agreements between the Community and the EFTA States, the Council would stress the very special importance the Community attaches to its relations with each of the EFTA countries, which are among its principal trading partners.

The Treaties establishing the Communities and the Convention of Stockholm establishing EFTA, together with the Agreements concluded between the Communities and the EFTA countries, have made it possible to create a stable and reliable monetary and trading area, the existence of which is a precious asset particularly at this time of profound changes in the world economy. It is in this area that the countries of the Community and EFTA conduct almost two thirds of their trade.

In a world of crisis, where the preservation of free trade world wide is increasingly threatened, solidarity within Western Europe and co-operation in addition to bilateral relations really come into their own. The Council would stress the political importance it attributes to such solidarity and co-operation.

In this regard, the Council is gratified, first and foremost, at the excellent way the free-trade Agreements linking the Community to the EFTA countries have functioned over the last ten years.

Referring moreover to the statement made by the Heads of State and Government of the EFTA countries in May 1977 and the guidelines the Council itself approved in June 1978, the Council once more expresses the Community's interest in improving the functioning of these Agreements and extending their scope in all areas where this is shown to be useful. It also confirms the particular importance it attaches to developing with the EFTA countries co-operation additional to the free-trade Agreements, and the readiness of the Community to undertake such co-operation in the mutual interest of the Parties concerned. The fact that the Community and the EFTA countries are economically and commercially dependent on one another makes closer co-operation in numerous fields all the more desirable, and a great deal of progress has been made here over the last few years.

The Council would finally stress that it considers a dynamic approach of this kind important and intends, in close co-operation with the Commission, to continue the work in progress in the various fields of co-operation with a view to achieving concrete results. To the same end it is also prepared to examine any suggestion for more extensive co-operation which may be made by the EFTA countries."

o o

- Rules of origin

In the spirit of the above statement the Council also agreed to suggest to the Community's EFTA partners that alternative percentage rules be introduced for engineering, electrical and electronic products in chapters 84 to 92 of the CCT, which rules should help to improve the operation of the free-trade Agreements.

MANIOC

The Council adopted three Decisions concerning the conclusion of:

- a Co-operation Agreement between the European Economic Community and Thailand on manioc production, marketing and trade;
- an Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Indonesia concerning imports of manioc from Indonesia and other suppliers who are member countries of GATT;
- an Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and Brazil concerning imports of manioc from Brazil and other suppliers who are member countries of GATT.

The purpose of these three Agreements is to regularize and stabilize Community manioc imports, which have greatly increased in recent years; the three countries concerned are major manioc exporters, Thailand being the main supplier.

The Agreement with Thailand covers the period 1 January 1982 to 31 December 1986 and will continue in force for subsequent three-year periods on the basis of the quantities fixed for 1985 and 1986 unless denounced by one of the two parties. The Agreement provides that Thailand will in principle restrict its manioc exports in 1982 to 5 million tonnes. For 1983/1984 Thailand's exports should stabilize at the same figure of 5 million tonnes but with some additional flexibility of 10% for those two years.

For 1985/1986 the quantity will be 4.5 million tonnes a year with the same 10% flexibility clause.

The Community on its side undertakes to restrict the levy applicable to manioc imports from Thailand to a maximum of 6% ad valorem for the quantities agreed, i.e. the present rate. Furthermore, the Community undertakes to increase its co-operation with Thailand; the Community will make every possible effort to give assistance to certain projects for rural development and the diversification of agricultural production, in particular in the manioc-producing regions, which are the poorest in Thailand.

The agreements with Indonesia and Brazil incorporate the following principal features:

The Community will fix annual tariff quotas for imports of manioc and similar products from supplier countries which are members of GATT, the amounts of which will increase as follows:

588,235 t for 1982
882,355 t for 1983
882,355 t for 1984
970,590 t for 1985
970,590 t for 1986.

85% of these quantities will be reserved for Indonesia, the principal supplier amongst the GATT member countries; the remainder will be allocated to the other supplier countries which are members of GATT - including Brazil - subject to the safeguarding of their respective market positions.

Within these quantities the import levy will be limited to 6% ad valorem; imports in excess of those figures will be subject to the variable levy provided for under the EEC common organization of the markets in the cereals sector.

PORUGAL

The Council determined the position which the Community should adopt on trade in textiles products and articles of clothing with Portugal:

- on the one hand, in the context of the accession negotiations, at the next ministerial meeting of the Conference planned for September;
- on the other hand, in the context of the negotiations concerning the arrangements to be provided for between now and accession for those products.

LAW OF THE SEA

The Council heard a declaration from Mr NARJES, a member of the Commission, on the problems posed the Community by continuation of the proceedings of the third United Nations Conference on the Law of the Sea.

EEC/UNITED STATES RELATIONS

The Council held an in-depth discussion on the serious problems currently besetting trade relations between the Community and the United States.

It directed its attention more particularly to the two dossiers referred to below, which are of an urgent nature:

- STEEL

Having heard a Commission report on relations between the Community and the United States in connection with trade in iron and steel, the Council concluded that it was necessary for the Community urgently to seek agreement with the United States Administration, on the basis of Article 704 of the 1979 Trade Agreement Act, which would enable the United States Administration to suspend current enquiries in connection with countervailing duties.

The practical details of this Community approach would include joint action by the Commission and each of the Member States concerned on the basis of the complaints which were the subject of a preliminary decision on countervailing duties.

The Council invited the Commission actively to continue the action currently before the GATT Committee on Subsidies and Countervailing Measures and the OECD Steel Committee.

- DISC

As regards United States DISC legislation, certain aspects of which have been acknowledged by GATT as not conforming to the Code On Subsidies, the Council asked the Commission to request the GATT Council on 21 July to authorize, in principle, the Community to apply countervailing measures vis-à-vis the United States in accordance with Article XXIII of GATT. The Commission would subsequently submit proposals to the Council on the implementation of these measures.

PREPARATION FOR THE GATT MINISTERIAL MEETING

The Council examined a Commission communication defining the general orientation to be used as the basis for the Community position at the next Ministerial meeting of GATT.

The Council noted that this general orientation was widely approved and asked the Commission to continue the preparatory discussions in Geneva on this basis, taking account also of delegations comments during the talks.

It noted that the Commission would in good time submit to the Council proposals aimed at supplementing the Community position.

COMPENSATION FOR THE UNITED KINGDOM FOR 1982

The Ministers and the Commission continued discussions on the implementation of the conclusions of their meeting on 25 May 1982 as regards compensation for the United Kingdom for 1982.

MISCELLANEOUS DECISIONS

GATT

The Council adopted in the official languages of the Communities a Decision on the conclusion of the Agreement resulting from the negotiations and consultations under Article XXIV, paragraph 6, of the GATT between the European Communities and Uruguay.

Textiles

The Council adopted in the official languages of the Communities a Regulation amending Regulation (EEC) No 3061/79 on common rules for imports of certain textile products originating in the People's Republic of China.

Research

The Council noted the Commission's intention of participating on the Community's behalf in Annex III to the International Energy Agency Agreement implementing a research and development programme in the field of energy savings realizable through the storage of energy.

Food aid

The Council adopted in the official languages of the Communities a Regulation amending Regulations (EEC) Nos 1038/82 and 1040/82 as regards the financing arrangements for the supply of skimmed-milk powder and milk fats under the programmes for food aid to certain developing countries and specialized bodies (Lebanon).

Freedom to provide services - hairdressers

The Council adopted a Directive incorporating measures intended to facilitate the effective exercise of the right of establishment and the freedom to provide services by hairdressers. In so doing the Council completed the coverage by Community Directives adopted since 1964 of almost all activities considered as small trades by the Member States. Hairdressers, who constitute a large body of tradesmen, will be able to establish themselves freely by January 1984 at the latest in those Member States which regulate their trade.

Informatics

The Council adopted in the official languages of the Communities the decisions concerning the grant of Community support under the mechanism provided for to that end in the field of data processing in Council Regulation (EEC) No 1996/79,

- to Buro voor Systeemontwikkeling d'Utrecht and Christian ROVSING of Copenhagen, and
- Memory Ireland Ltd., Dublin, and other undertakings.

Demonstration and exploitation projects: energy

The Council adopted in the official languages of the Communities Regulations:

- amending Regulation (EEC) No 725/79 as regards financial support for demonstration projects in the field of energy saving, and
- amending Regulation (EEC) No 726/79 as regards financial support for projects to exploit alternative energy sources.

ECSC

The Council gave its assent pursuant to the second paragraph of Article 54 of the ECSC Treaty - Financing of accommodation for ECSC staff.

Appointments

On a proposal from the Luxembourg Government the Council appointed Mr Théo WILTGEN, Director of the Chambre des Employés Privés, a member of the Advisory Committee on Vocational Training in place of Mr Jean BACKES, who has died, for the remainder of the latter's term of office, which expires on 16 September 1983.

On a proposal by Charbonnages de France the Council also appointed Mr J.C. SORE, Chairman of Charbonnages de France International, and Mr M. IPPOLITO, Head of the Community/Foreign Division, Charbonnages de France, members of the ECSC Consultative Committee in place of Mr Pierre DELMON and Mr Jacques PETITMENGIN, who have resigned, for the remainder of the latter's terms of office, which expire on 24 November 1982.

Finally, on a proposal by the Italian Government the Council appointed Mr Georgio RIGAZZI, Director of Procurement at FIAT-AUTO, a member of the ECSC Consultative Committee in place of Mr Ferdinando PALAZZO, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, which expires on 24 November 1982.

443648

NOTE BIO(82) 322 AUX BUREAUX NATIONAUX
CC AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE PAROLE

OBJET : PREPARATION CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES DES 19/20.7.82
(O. VON SCHWERIN)

LE CONSEIL COMMENCERA SES TRAVAUX LE 19 JUILLET A 10.00 HEURES.
A L ORDRE DU JOUR IL Y AURA ESSENTIELLEMENT LES POINTS SUIVANTS:

1. PORTUGAL

ADHESION : LE CONSEIL EXAMINERA LES POINTS ENCORE OUVERTS
DANS LE CHAPITRE UNION DOUANIERE.

TEXTILES : DANS LE CADRE DE L ACCORD 1972 CEE - PORTUGAL, LE
CONSEIL EXAMINERA LES REPONSES A DONNER AUX DEMANDES PORTUGAI-
SES CONCERNANT UN REGIME PLUS FAVORABLE POUR CERTAINS PRODUITS.

2. RELATIONS CEE/ ETATS UNIS

J ATTIRE VOTRE ATTENTION SUR LA DECLARATION DE LA COMMUNAUTE
TRANSMISE AUX AUTORITES AMERICAINES LE 15 JUILLET (VOIR VOIR
BIO (82) 319 - GAZODUC).

DU RESTE, IL CONVIENT D ATTENDRE LES RESULTATS DES NEGOCIATIONS
EN COURS ENTRE MM HAVERKAMP ET DAVIGNON ET M. BALDRIDGE A
WASHINGTON.

3. PREPARATION DE LA REUNION MINISTERIELLE DU GATT

IL S AGIT D UN PREMIER TOUR DE TABLE AU CONSEIL SUR BASE DE NOTRE
COMMUNICATION DU 30 JUIN (VOIR BIO(82) 294). PAS DE RESULTATS
SUBSTANTIELS A ATTENDRE.

4. PAYS AELE

DEUX VOLETS :

- REGLES D ORIGINE :

LA PROPOSITION DE SIMPLIFICATION SE HEURTE TOUJOURS A L OPPO-
SITION FRANCO/ITALIENNE.

- RAPPORT ANNUEL SUR LES RELATIONS :

EXERCICE DE ROUTINE QUI EST D UN CERTAIN INTERET CETTE ANNEE
EN RAISON DU 10EME ANNIVERSAIRE DE LA SIGNATURE DES CONTRATS
AVEC CES PAYS.

///

NNNN

GPP O VON SCHWERIN B 1/13 52559 16.7.82 X X

506825

M. SANTARELLI

506825

5. AMERIQUE CENTRALE

IL EST PEU VRAISEMABLE QUE LE CONSEIL SOIT EN MESURE, LORS DE CETTE SESSION, DE PARVENIR A UNE DECISION SUR UN ACTION SPECIALE EN FAVEUR DE L AMERIQUE CENTRALE.

CETTE ''ACTION SPECIALE'' AVAIT ETE PROPOSEE PAR LA COMMISSION LE 19 MAI DERNIER, SUR BASE D UNE DECLARATION DU CONSEIL EUROPEEN DU MOIS DE MARS. ELLE PORTAIT SUR UN TOTAL DE 65 MILLIONS D ECU A FINANCER PAR LE BUDGET RECTIFICATIF 1982, ET DEVAIT COUVRIR L ENSEMBLE DE LA REGION, L ESSENTIEL DES MOYENS ETANT CONSACRE A DES PROGRAMMES DE DEVELOPPEMENT RURAL.

A CE STADE, LA PROPOSITION DE LA COMMISSION N EST ACCUEILLIE FAVORABLEMENT QUE PAR QUATRE ETATS MEMBRES. ELLE EST CONTESTEE EN PARTIE OU EN TOTALITE PAR LES AUTRES.

6. SOUS DIVERS

■- LE CONSEIL DISCUTERA DE LA SUITE A DONNER A LA CONFERENCE DU DROIT DE LA MER. IL Y AURA PROBABLEMENT UNE DECLARATION DE M. NARJES A CE SUJET.

■- LES RELATIONS AVEC LE JAPON SERONT DISCUTEES SUR BASE DU DOCUMENT DE LA COMMISSION FAISANT LE POINT APRES LES NEGOCIATIONS BILATERALES ART. XXIII■ ET LES CONSULTATIONS A HAUT NIVEAU TENUES A BRUXELLES LES 13■14 JUILLET DERNIER ■(VOIR BI (82) 316).

AMITIES, M. SANTARELLI
NNNN

NNNN

Note BIO(82)322 (suite 1) aux Bureaux Nationaux
c.c. aux membres du groupe du Porte-Parole

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES (W.HEUIN)

Acier - Gazoduc - Agriculture : aucun progres apres les conversations de Washington.

Bien que les relations avec les Etats-Unis figurent a l'ordre du jour du Conseil mardi matin, les Vice-Presidents Haferkamp et Davignon ont ete amenes a faire etat de leurs conversations dans la capitale americaine des 15, 16 et 17 juillet derniers. Nous vous envoyons par courrier separe une note MEMO no 49 qui reprend de facon exhaustive l'information que la Commission a communique au cours du dejeuner ce lundi au Ministres des Affaires Etrangeres des Dix.

Acier :

Les points de vue ne se sont pas rapproches (voir MEMO no 49).

Gazoduc:

MM Haferkamp et Davignon ont rappelle a leurs interlocuteurs americains la declaration adoptee par le Conseil europeen a la fin du mois de juin dernier ainsi que les termes de la note verbale qui a fait l'objet d'une demarche en fin de semaine dernière a Washington conjointement par la Presidence danoise et la delegation de la Commission dans la capitale americaine. M Haferkamp a indique que du cote americain on s'etait contente de repeter la position connue, a savoir que l'embargo decreté par le President Reagan sur les fournitures a destination du Gazoduc Siberien avait ete motive par la violation des principes des Droits de l'homme en Pologne. Seule une modification fondamentale de la situation en Pologne pourrait entraîner un changement d'attitude americain. Les idees exprimees par la Commission, tendant a faire preuve de souplesse pour les parties du contrat anterieur au 13 decembre 1981 (date de l'instauration de l'état de siege a Varsovie) n'ont pas ete retenues.

Agriculture

M. Haferkamp a signale que du cote de la Commission on avait attire l'attention de l'Administration americaine sur l'attitude contradictoire que cette dernière adopte en matière d'agrumes. Les Etats-Unis veulent d'une part, obtenir une extension du régime préférentiel que la Communauté accorde en matière d'importations d'agrumes aux pays de la zone méditerranéenne alors que les Etats-Unis veulent créer une telle zone préférentielle dans les Caraïbes. Dans ce dossier, pas plus que dans les autres, a souligne M. Haferkamp, il n'y a aucun progrès à signaler.

Ce court briefing n'a pas fait l'objet d'un débat au sein du Conseil. La discussion sur ces thèmes interviendra mardi matin

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES (S. PARONE et H.FERRATON)

Le Conseil a poursuivi ses travaux de la matinee avec un tour de table sur les deux questions des importations de produits textiles portugais, avant et apres l'adhesion. A la lumiere des positions qui ont ete exprimees par les differentes delegations, un groupe de travail de la Commission a ete charge de rediger des propositions qui devront etre presentees dans l'apres-midi.

Amerique Centrale

Contrairement a ce que l'on pouvait craindre, le Conseil a finalement donne son accord de principe a la proposition de la Commission prevoyant une action speciale en Amerique Centrale. Cet accord reste toutefois relativement imprecis, notamment quant aux credits disponibles. Le principe d'une action globale, c'est-a-dire d'une aide a laquelle seraient elegibles les sept pays de la region, a ete retenu. Mais, en pratique tous ces pays ne seront pas forcemment "elus". Il appartiendra a la Commission de faire des propositions de financement de projets, la ou les conditions permettant d'envisager des actions de developpement rural a l'appui des politiques de reforme agraire.

Les travaux de la matinee ont pris fin peu apres 13 H. La reprise aura lieu a 15 H avec le point Mandat.

ENTRETIEN THORN - PEREZ-ULLORCA (S. PARONE)

En marge des travaux du Conseil, le President THorn a eu ce matin un entretien d'une heure avec le Ministre espagnol des Affaires Etrangeres, M. Perez-Ullorca : ils ont fait un tour d'horizon des problemes de l'elargissement et ils ont examine les perspectives de la negociation au cours du semestre de la presidence danoise.

La negociation - le President Thorn l'a souligne avec fermete - continue : une reunion au niveau des suppléants aura d'ailleurs lieu dans les prochains jours, et d'autres reunions sont prevues pour l'automne.

Le President Thorn a confirme que la Commission travaille activement a l'"inventaire" qui lui a ete demande par le Conseil sur les problemes de l'elargissement, pour que ce document soit pret au mois de septembre. Il a souligne que la Commission ne se bornera pas a faire une liste des difficultes : elle entend presenter egalement des propositions pour les surmonter.

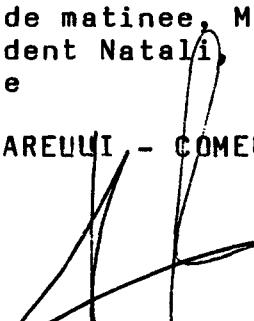
Comme il a ete indique recemment dans une lettre que le President Thorn a envoye aux Chefs d'Etats et de Gouvernement des Etats membres, le Vice-President Natali et le groupe qui travaille sous sa responsabilite a la redaction de l'inventaire demeurent prêts a recevoir toute information que les Etats membres pourront faire parvenir a la Commission afin de preciser ulterieurement les points qu'ils considerent comme les plus delicats. Le Vice-President Natali et le groupe ad hoc pourront en outre, sur demande, se rendre dans les capitales des Etats membres.

En fin de matinee, M. Perez-Ullorca a eu un entretien avec le Vice-President Natali, dont il a ete l'hote a dejeuner.

A suivre

Amities

M. SANTARELLI - COMEUR ////



Bрюссель, le 19 juillet 1982
Note BIO(82)322 (suite 2) aux Bureaux Nationaux
c.c. aux membres du groupe du Porte-Parole

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES (S. PARONE)

Les travaux du Conseil ont repris cet apres-midi a 15H05
apres un dejeuner de travail.

1. Compensation budgetaire au Royaume-Uni :

Le debat s'est deroule autour des modalites techniques et
budgetaires et notamment, autour des chiffres nets et bruts de
cette compensation, ainsi que de la couverture de la
contribution qui sera versee dans ce cadre par la Republique
Federale d'Allemagne. La Presidence a pris bonne note des
declarations des delegations grecque, irlandaise et italienne
qui ont tenu a rappeler la decision du Conseil de prevoir un
traitement plus favorable en calculant les quotes-parts des pays
les moins prosperes de la Communaute. Les travaux se
poursuivront sur ces points a differents niveaux.

2. Aide extraordinaire au Liban :

Le texte de la lettre a la BEI, favorable a l'octroi de cette
aide extraordinaire en reponse a la demande du Gouvernement
Libanais, a ete approuve.

3. Regles d'origine AEUE

La discussion a porte sur les regles de pourcentages et sur le
systeme de cumul. Quelques delegations ayant exprime leur
opposition, la decision a ete remise a une prochaine reunion du
Conseil.

4. Cooperation avec les pays de l'AEUE

Le rapport des Representants Permanents a ete approuve. Au nom
de la Commission, le Vice-President Haferkamp a souligne
l'importance attachee a une cooperation fructueuse qui depuis 10
ans s'intensifie avec ces pays.

5. Accords-cadre relatifs a la fourniture pluri-annuelle de
produits agricoles

La delegation francaise a exprime le voeux d'une conclusion
prochaine dans les travaux sur ce sujet et a souhaite qu'un
debat puisse avoir lieu lors d'une prochaine reunion du Conseil.
Les representants grecs et italiens ont souligne la necessite
que les produits mediterraneens soient inclus dans ces accords.

6. Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

M. Narjes, au nom de la Commission, a souligne avec fermete la
necessite que la Communaute adopte rapidement une attitude
commune et qu'aucun des Etats membres ne signe la Convention
isolement ou a plus forte raison n'y adhère a titre individuel.
Le Conseil a pris acte de cette declaration de la Commission.

7. Relations CEE-Japon :

Le Vice-President Haferkamp a presente la communication de la
Commission sur l'opportunité d'envisager l'ouverture au sein du
GATT de la deuxième phase de la procedure de l'article 23
engagee par la reclamation de la Communaute concernant l'accès
au marché japonais. Et cela, en constatant que la première
phase, celle des consultations avec le Japon n'a pas donné de
resultats satisfaisants. Ayant constaté au cours du débat qui a
suivi que les avis restaient partagés sur l'opportunité de
passer immédiatement à la deuxième phase, le Conseil abordera à
nouveau la question pour une décision définitive au mois de
septembre prochain.

8. Manioc :

Le Conseil a approuvé formellement les accords - qui avaient
déjà été paraphés - avec la Thaïlande, l'Indonésie et le Brésil.

9. Portugal :

Le Conseil a ensuite repris les deux points portant sur les
importations de produits textiles portugais avant et après
l'adhésion, sur la base des nouvelles propositions qui avaient
été demandées ce matin à la Commission. Un premier tour de
table a permis de constater que les avis des delegations restaient

**Les travaux ont ete suspendus peu apres 18H30 pour reprendre
dans la soiree.**

A suivre

Amities

M. SANTARELLI - COMEUR ////

Bruxelles, le 20 juillet 1982

NOTE BIO (82)322 (SUITE 3) AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

CEE/Etats-Unis (O. Von Schwerin)

Le Conseil a repris en seance restreinte la discussion sur les relations CEE/Etats-Unis. En ce qui concerne les conclusions veuillez vous referer a la BIO 322 suite 4 sur la Conference de presse de MM. Haferkamp et Davignon qui s'est tenue cet apres-midi a ce sujet.

A noter seulement que le Conseil a decide sur proposition de la Commission de demander au Conseil du GATT d'autoriser la Communaute de prendre a l'encontre des Etats-Unis les mesures compensatoires appropriees conformement a la procedure article XXIII du GATT pour contrecarrer les effets commerciaux au detriment de la Communaute causes par l'existence des societes dites DISC (Domestic International Sales Corporation).

Il convient de noter que cette aide en faveur des entreprises exportatrices americaines couvre 55 a 60 % des exportations totales et qu'en termes d'exonerations d'impots elle s'eleve a 10 milliards de dollars depuis ses debuts en 1972 dont 2,3 milliards de dollars sur des exportations vers la Communaute. Selon les sources US on estime une perte pour la tresorie de 1,5 milliard de dollars dans les trois dernieres années dont environ 400 millions de dollars vers la Communaute.

Enfin, le Conseil a eu un premier tour de table sur la communication de la Commission concernant la preparation de la reunion ministerielle du GATT en novembre prochain.

L'approche generale de la Commission qui met l'accent sur les aspects politiques des problemes actuels dans les relations commerciales mondiales a ete approuvee par toutes les delegations. La Commission a ete invitee par plusieurs delegations et notamment par la delegation francaise de concretiser son action en vue d'un renforcement des instruments commerciaux de la Communaute pour faire face au defi de ses principaux partenaires commerciaux.

Portugal-Textiles (S. PARONE)

Une position commune sur le probleme des importations de produits textiles portugais dans la Communaute a ete constatee au sein du Conseil Affaires etrangeres en fin de matinee : Il s'agit d'une proposition globale qui sera faite au gouvernement portugais et qui concerne aussi bien la periode avant l'adhesion que la periode transitoire apres l'entree du Portugal dans la Communaute. Dans les tous prochains jours le Vice-President Natali presentera aux Portugais les propositions concernant la periode pre-adhesion, alors que la Presidence du Conseil fera de meme en ce qui concerne la periode successive a l'adhesion.

N.B. Il n'y a pas eu de rendez-vous de midi aujourd'hui, mais le material suivant a ete diffuse :

IP 188 FED

IP 192 Convention de Lome - SYSMIN "La Commission decide un financement de 40 millions d'ECU en faveur du Zaire"

Memo 49 Acier CEE/Etats-Unis

Economie Europeenne, supplement B no 7
supplement E no 2

COM (82)385 fin. Premieres orientations pour une politique europeenne du tourisme

A SUIVRE

Amities,
M.SANTARELLI COMEUR 17.35



Bruxelles, le 20 juillet 1982

NOTE BIO (82) 322 (SUITE 4) AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

ATTENTION SPECIALE WASHINGTON ET NEW YORK

ACIER : La Communaute met le gouvernement americain devant ses responsabilites (W. HELIN)

La Commission europeenne a propose et obtenu des Dix d'avoir recours a un element de la legislation americaine en matiere d'accords commerciaux (Trade Agreements Act) de 1979 qui donne la possibilite au gouvernement americain de suspendre l'application de droits compensateurs imposes le 10 juin dernier aux exportations de certains produits siderurgiques europeens.

Comme l'a dit M. DAVIGNON a la presse, ceci place le gouvernement americain devant ses responsabilites puisque c'est lui seul qui doit prendre une decision sur la base de sa propre legislation. La signification politique de la decision d'aujourd'hui, a-t-il ajoute, est que desormais les choses seront claires : ou bien on evite l'escalade, ce qui est le voeu de la Communaute ou bien le gouvernement americain refuse notre offre de bonne foi, la derniere, et qui depasse le cadre etroit de l'acier. Dans ce dernier cas, a-t-il dit aux journalistes, chacun d'entre vous peut imaginer ce que serait la consequence d'une reponse negative de la part des Etats-Unis.

M. DAVIGNON a par ailleurs souligne que cette decision maintient la solidarite communautaire : la decision du Conseil est que aucun Etat Membre ne peut se rendre a Washington ou signer un arrangement avec les Etats-Unis sans la Commission.

Il n'est pas question d'imaginer, a-t-il poursuivi, que la Commission ait propose ou que les Dix aient accepte la debandade sous la pression des Etats Unis. L'approche reste communautaire; il n'y aura pas de negociations bilaterales et une presence symbolique de la Commission europeenne,

M. DAVIGNON a par ailleurs regrette qu'il n'ait pas ete possible d'aboutir a un accord global. Notre deception est d'autant plus vive que l'analyse politique que l'on faisait aux Etats-Unis consistait a dire que l'acier etait un bon dossier pour faire tomber la fievre entre partenaires americains et europeens. Quand nous avons constate qu'un accord global n'etait pas realisable nous avons decide d'utiliser les possibilities offertes par la legislation americaines afin de proteger nos droits. Nous l'avons fait maintenant parce que l'administration

americaine doit pouvoir annoncer la suspension des mesures qui frappent les exportations d'acier europeen 30 jours avant la date prevue pour la decision finale en matiere de droits compensateurs, fixee au 24 aout 1982. Cela nous laisse de facto le temps d'ici au 25 juillet a ajoute M. DAVIGNON. Au-delà de cette date en effet, meme s'il le souhaitait le gouvernement americain n'a plus de possibilite de conclure un accord. Les Vice-Presidents HAVERKAMP et DAVIGNON ont informe oralement le Chef de la Mission americaine aupres des Communautes a Bruxelles de la decision intervenue au Conseil. Nous lui avons en outre fait part, a ajoute M. DAVIGNON, du fait que nous maintenons

notre contestation fondamentale devant le GATT a la fois a l'egard de l'interpretation unilaterale que les USA ont faite du code des subventions et a l'egard de la maniere unilaterale dont l'administration americaine a calcule le niveau des "subsides" dont auraient beneficie les producteurs siderurgiques europeens. Nous indiquerons egalement a nos interlocuteurs americains que les accords eventuellement conclus pour limiter certaines exportation d'acier vers les USA devront etre amendees en fonction d'une decision qui interviendra au sein du Comite du code des subsides du GATT que nous avons convoque pour le debut du mois de septembre. Pour la Commission il ne fait pas de doute, a conclu M. DAVIGNON, qui ce Comite appuiera notre these et donnera tort a l'interpretation americaine.

Pour sa part M. HAVERKAMP a dit qu'il avait l'impression qu'aux Etats-Unis on n'avait pas conscience pleinement des consequences que les differents litiges entre la Communaute europeenne et les Etats-Unis auraient, au-delà des implications commerciales. Il a rappelé egalement que l'opposition americaine a l'egard de la politique preferentielle de la Communaute dans la zone mediterraneenne etait en contradiction d'une part avec l'engagement pris par les Etats-Unis en 1973 et d'autre part avec l'intention des Etats-Unis de creer une zone preferentielle du meme genre, dans le Caraibes.

FIN

Amities,
M. SANTARLLI COMEUR
p.o. W. HELIN COMEUR 19.00

